

REGGELŐ.

Pesten szombaton junius 2^{kán} 1838.

Megjelen társával együtt hetenként kétszer vasárnap és csütörtökön. Fél évi díja helyben képekkel 5 ft. borítéktalanul; postán 6 ft. pengőben. Budapestiek évnegyedenként is vált-hatnak példányt. A folyóiratnak egyes száma, vagy képe 12 kr. p. p.

ELBESZÉLÉS.

B a r á t o m t á r c z á j á b ó l.

HERWEGH után

Nappal tikkasztó meleg volt. Az esti órákat még használni akaró, 's a' tengerparton friss levegőt szivandó vezetőmmel Syrakuza falait oda hagytam. Csak hamar olly helyre érkezünk, melly a' legfölségesebb kilátással kínálkozik, 's mellyet egész vándorlásomban legérdekesebbnek találtam. Előttem emelt talapzaton egy fülkében istenanyának szobra állott. A' fülkének egy része már omladozni kezdett. Tömérdek folyóka, repkény 's iszolog izgágás irányban folyá azt körül; enyhe lebel 's a' haldokló napnak biborszegély-övedzte sugarai enyelgének a' sötétzöld ernyőzetű levelkéekkel, mellyeknek árnyékai a' Maria-arczon tévedezének, de hozzá érni még eddig nem merészeltek. A' távolban Ätna füstoszlopait láttam, mellyeket a' hanyatló nap bucsú-sugarai helylyel helylyel biborba öltöztettek. Előttem a' végetlen tenger nyult-el, nyugodtan mint a' kék ég, mellynek képét most szeliden visszatükrözé; nyugodtan mint a' szendereg-ni készülő természet, nem zavartatva a' hangyabolyként zibongó embertömeg foglalatos kezeitől, és szemeim, mennyire a' látkört megjárhaták, csak négy öt hajót pillantának-meg.

De mi volt az Ätna, nap, tenger azon angyal-fő mellett, ki családjával a' madonna előtt térdelt. Szemei sötétkékek valának, mint az előtte elterült tenger; égetők, mint az Ätna megett lehangyatló nap; 's mint később megtudám, szíve is a' forrongó vulkánhoz hasonlított. Ajkai félig nyitva voltak; ő imádkozott. Ah, de ez ima mellett legtüzesebb érzéki kéj enyelgett a' fakadó rózsabimbó-ajkakon. Kezeit, mellyeknek bőre átlátszó gyöngéd vala, görcsösen redőlé össze; 's ő maga egész testében reszketett. Csak hamar átláttam, hogy e' hölgy nem közönséges buzgólkodóné. Szemei a' kőszoborról koronként le- és a' távolba néztek, olly vágygyal, olly ígézöleg, hogy ha túl az Ätnán állok, vagy tenger mélyében fekszem is, sugaraikkal kiszóllítottak 's magukhoz huztak volna. E' szemek ollyas mit vesztek-el, mit egy madonna sem adhat vissza.

— Mellette anyja térdepelt, kinek szelid, nyájas, jámbor és szép arczán a' legidvezetőbb béke székel. Ez egy hat éves leánykát imádkozni tanított, 's baljával egy kőkeresztre, a' talapzatba vágottra, mutatott. Ezentúl egy kosárban kis gyermek feküdt, ki ártatlan szemivel az eget nézé, 's ártatlan együgyűséggel majd a' keresztre, majd a' madonnára mósolygott. Távulabb még néhány asszony 's leány térdelt a' kép körül. De én keveset ügyeltem rájuk; lelkem mélyen merült-el azon márvány képű imádkozó szűznek nézésében.

„Ez is hiába imádkozik!”

E' szavak megrendítének; zavarodva néztem körül, valljon vezetőm mondta-e ez igéket? — „Geronimo, szóllál valamit?”

„Igen, uram, én csak azt gondolom, hogy a' szép Marcellának imádsága sikeretlennül hangzik-el.”

Én hallgattam.

„Az Ätna már rég nem dühöngött; Pietro ismét feltünend hab-sirjából, 's őt magával viendi.”

E' szók előttem rejtvények voltak, Ätna — Pietro — összefüggésüket meg nem foghatám. Geronimo kiolvasá lelkemből habozásomat.

„S ön nem tudná ezen történetet?”

„Micsoda történetet?”

„Pietro és Hermosáról! Éppen most 50 esztendeje.”

„De hát beszéld-el!”

Pietro legdelibb ifja volt a' városnak, Hermosa legbájlóbb hölgy Marcella családjában. Pietro szegény volt, Hermosa gazdag. Pietro imádta Hermosát, 's érzete viszonztaték. De most kissé közönségessé lön a' történet. A' szerető pár természetesen — nem egyesülhetett. Hermosa külföldre jegyeztetékel.

Az Ätnának egy rémitő kirontása alkalmával Pietro itt, e' helyen (ugy emlékezem rá, mintha ma történt volna) a' hullámok közé veté magát. De ott lenn nem nyughatik; legdelibb, legcsábítóbb alakban száll-fel a' földre, 's melly leány egyszer meglátta az ifjat, szeretnie is kell, 's az ilyennek veszte azután mulhatlan. — Midőn a' menyekző órája már meghatározott, Pietro, az azt megelőző estén ismét hullámsirjába száll, 's az érette epedő leányt kétségbeesés harácsává teszi. Hermosa volt első áldozatja; tündéri természetét a' habok nyelék-el. Ez előtt egy héttel Marcella vőlegénye is eltűnt; fogadni mernék, Pietro volt, 's aráját nem sokára magával viendi. Csábjátékát többnyire az Ätna kirohanása előtt üzi. Marcella már negyedik leány családjából, ki Pietrónak áldozatul esik. Rettenetes az embernek ön sorsát előre tudni, 's azt meg nem változtathatni.”

Fél év múlva ismét Syrakuzába mentem. Első után az istennya kőszobrához volt. Ugyan azon személyeket láttam térdepelni a' kép előtt, kik fél év előtt ott imádkoztak. Marcella anyjának 's nővérének tagjairól gyász-köntös folyt-le; Marcella nem volt velök. A' madonna-arczot egészen ellepte a' folyóka; nem lát, nem hall többé. A' kereszt még menten áll minden bozótól; képzelődésem nagyobbak festé, mint volt.

Geronimo könyezve beszélé-el, miként játszott a' zajongó tenger Marcella harmat-testével.

Midőn a' kosárban enyelgő kisedre, tengerre, 's édig meredő Átnára tekinték; idegeimet lázborzongás rázta-meg.

BÖJTÖKI.

ORSZÁG- 'S NÉPISMERTETÉS.

K a r p a t i h e g y i t a v a k.

(Folytatása.)

Említésre méltó még egy, e' nyilas felett 200 ölnyivel magasabban fekvő rézponk is, mellyből durva, helylyel helylyel zöld-'s fekete réz-okrával vegyes kavics töretik. Azokra nézve, kik a' Tátrában aranyat 's más nemes érczet találnak, e' ponk fontos hely, mert találmányaikat megpróbálni ezen szokják. E' munkálat azonban nyaktörő, mert a' mellett, hogy a' ponkra felhágni különben is nehéz, az még többnyire egész éven át hóval is van fedve, mellyen keresztül csak nagy fáradoalmak közt törhetnek utat. A' tó vizének zöld színe már sokféle véleményt szült, de kielégítőt még egyet sem. Némellyek az éjszaki parton buján tenyésző henyefenyőnek visszaható árnyékától akarják a' zöldszínt származtatni: mások a' tó fenekén termő 's az alsó források által mozgatott szüzleány haja nevű növény ingásának tulajdonitják. Vannak ('s ezek között van Asboth), kik a' zöld színt kénsav által felolvasztott réznek akarják tulajdonítani, melly a' magasabban fekvő rézponkról lerohanó zuhataggal, egyszersmind a' távolabb fekvő veres tó vastartalmú vizének összekapcsolójával, ömlik a' tóba. Mások ismét azt állítják, hogy vizének zöld színe a' festő tulajdonsággal bíró kurta vízfonaltól (conferva fontinalis) származik. Legvalószínűbb azonban, hogy a' viznek zöld színe egyedül a' parti és vizalatti növények visszaható zöldjétől származik. Ércz vagy növényből szivárgó vegyleges festésről szó sem lehet, különben a' viznek pohárba merítve is zöldnek kellene lennie; pedig ellenkezőleg van; mert pohárban kristály-tiszta 's mentt minden idegen iztól vagy szagtól, sőt a' völgyi lakosok mint ivóvizet igen dicsérik. — Bucholcznak a' Kárpatok leírását tárgyzó munkájában említett lazurüreg csak mesén alapul, mert nyo-

mára legszorgosabban kutatás után sem találtak. Bucholz t. i. azt mondja, hogy a' zöldtő alatti szikla tövében egy nagy kő volt, mely a' gazdag lazurüregnek bejárását fedezé. Félvén azonban az üreg tulajdonosai, hogy titkuk napfényre jő, 's kincsük elkoboztatik, az üreg száját berakatták.

A' zöld tótól éjszakra, emettől 200 ölnyi vastag szirtfal által elválasztva, van az úgy nevezett királyorr (Königs-nase) vagy a' verestótoronyi hegy lábánál a' veres tó. Az említett rézponkról igen veszélyes út vezet ide, mert henyefenyővel benőtt sziklakon és mélységeken keresztül csak ágakba kapaszkodva juthat hozzá a' merész vándor. Közelebbi útja, mely a' belőle kiömlő bérczfolyam meredek partján megy, még veszélyesebb; mert itt egy a' mélységre duzzadó sziklahasábról a' másakra kell szökni, mely levegői útnál a' vándor könnyen az alatta harsogó patak szirtmedrébe bukhatik. A' veres tó sokban hasonló az említett zöld tóhoz, és valamint az, úgy ez is egy részről (éjszagnak) sziklaktól környeztetik, mellyek verestóitornyok név alatt ismereteseek, és több órányi téren elnyúló granit, homok és mészkő töredékekből alakult óriási szirtfalat képezvén, egészen a' bélai őshegyekig nyulnak. Nevét vizének vereses színétől vette, mely fenekén 's partjain bőségben elszórt vasokrától származik. A' sziklák odvaiban tömérdek rabló vad és murmutér tanyázik. Legtöbb illy nemű lakója van azonban az öblökkel 's barlangokkal dús királyorr-nak, mely nevét egy rajta kinyuló 's orrhoz hasonló hegynyeregétől vette. E' tóval szinte egyenlő magasságban 's párhuzamos vonalban fekszik a' fekete tó. Ehhez legkönnyebben juthatni, ha egy, a' verestónak déli oldalán kirontó pataksza folyását követjük fölfelé, mert ez a' fekete tónak köszöni lételet. Nehány száz lépésnyi kanyargás után a' tó, mely délről keletre nyuló tojásdad gömbölyeg idomú, egész nagyságában szembe tűnik. Déli 's nagyobb részint keleti oldalát is mászhatlan szirtek környezik, nyugoti és éjkeleti oldalát pedig sűrű, majdnem átgázolhatlan, henyefenyő bokrok fedik; napfény-hiány, mely a' granitfalakon ritkán törhet-át, a' henyefenyőknek sötétlő árnyéka 's a' tó fenekét fedő sötétszürke homok, a' viznek fekete színt adók, szolgáltatnak alkalmat elnevezésére. Nevezetes még egy henger idomú 's a' tótól nem messze felnyúló szirt, mely karbunkulus toronynak is neveztetik. E' név egy a' környéken keringő népmondáról ragadt reá, mely szerint a' tóra hanyatló 150 ölnyi magas csúpon ritka nagyságú karbunkulus csüggött, fényével éjente az egész tói vidéket megvilágító. E' megbecsülhetlen drága követ azonban valamely ismeretlen hatalom a' tóba sujtá, és a' babonás nép véleménye szerint még most is annak pokol-sötét örvényében hever. Némelylek ugyan azt állítják,

hogy vihar sodorta a' tó mélyébe: mások azonban 's a' nagyobb rész, azon véleményben vannak, hogy bizonyos kincsre vágyó juhász, birtokába jutni akarván, minthogy hozzá másképp' nem férhetett, puskával lelőtte; de a' kő nem lábai elébe esett, mint gondolta, hanem a' tóba gördült. Ez 's több ehhez hasonló mesés rege kering még maig is a' nép nyelvén, és a' kincshez juthatás reményében nemcsak vagyonukat vesztek-el már többen, hanem elméjök' 's éltöket is.

E' most említett tótól mintegy órányira fekszik a' fejr fal mentében, melly egy részén azt környezi, a' fejr tó is. Sziklatornyok, 's a' hegyeket egész kúpjukig beterítő és áttörhetlen henyefenyő-vadonság a' tóhoz juthatást szinte lehetlenné teszik. Csupán keleti oldalán, hol a' belőle kiszakadó pataknak kifolyása van, juthatni hozzá. Azonban itt is csak szikláról sziklára szökve közelíthetjük-meg. A' tó, melly 4914 lábnyira fekszik a' tenger felett, több öbölre van szakadva, nagyságára és mélységére pedig minden eddig említettet felülmul. *)

A' fejr tó területét 6—800 lépésnyire lehet számítani, 's mélységét 80—120 toise-ra. Vize tiszta, jó ízű; számíthatlan mennyiségű pisztrángot táplál, mellyek közül a' halászok több ezret fognak-ki évenként, hanem elkészítésük előtt a' folyóba bocsáttatnak; mert ezek is soványok 's a' zöld tóiakhoz hasonló különös sajátságos izök van. Azon sziklatömegek közül, mellyek e' tó körül helyezvék, legmagasabb 's legkönnyebben megmászható az úgy nevezett Durlberg. Ennek legfelső csúja 6894 parisi lábnyira nyulik-fel, 's a' szomszéd Galliczia téereire szép kilátást nyújt. Ormán más különféle növények közt különös nagyságú és sok tüdőfű (lichen Islandicus) terem, lábánál pedig gazdag legelő terül-el. Ennek ellenében 's a' tó alsó északi részén az úgy nevezett nyereg (5393 p. l.) 's délre a' 6000 p. l. magas fecskehegy mered égbe, mellynek kopasz orma a' fellegekkel társalkodik. A' északi hegynyíláson keresztül egy gyalog ösvény vezet Késmarkról Gallicziába; keleti oldalon pedig jobbra balra lejtőleges konyulat van, festőleges sziklák közé szorult völgyekbe vezető, 's különösen a' balról lekanyarodó, a' természeti szépségekről híres kohlbachi völgybe visz. Az ut e' völgybe mind a' mellett is terhes, mert a' hegyekről leomló szirtpatakok sikamlóssá teszik, és az ámitó nagyságú moh között, melly ezer éves sziklahasabokat burkol zöld szőnyegbe, nyílások rejtvék; majd ismét inga-

*) E' tónak közepén mintegy 40 ölöyi magas, gúlya-idomú szirt nyulik ég felé, mellyhez csak uszva vagy kivájt fa-odúban juthatni; és mind e' mellett is tömérdek név van rá karczolja vagy festékekkel írva, mellyek azonban szalad szemmel nem olvashatók.

tag 's csak faszálakból készült egyszerű gyalog ösvényen, vagy rémitő mélységek felett megy az út, 's itt némelly helyeken olly keskeny, hogy míg egyik láb a' sziklán nyugszik, másik a' mélység felett lebeg, melybe a' legcsekélyebb vigyázatlanság lebuktatná a' vándort. Ha helyre ért az ember, és nem dühöngnek az elemek, (mi itt nem ritkaság) vagy ködfátyol nem fedi a' vidéket, fáradalmai várakozásán felül jutalmaztatnak. *(Vége következik.)*

HAZAI HIRLELŐ.

Csillag-keresztes dámák. Mult majus 3-kán az ő fölsége a' császárné 's királyné által kineveztetett számos csillagkeresztes dámák sorát következő magyar asszonyok díszesítik: 1) Draskovich Clotilde grófné, született Kulmer báróné. — 2) Esterházy Felicia grófné, szül. Sigray grófné. — 3) Festetics Francziska grófné, szül. Wenkheim báróné. — 4) Majláthné assz., született Uzovics Karolina. — 5) Pálffy Zsófia grné, szül. Jablonowska herczegné. — 6) Pongrácz Johanna grné, szül. Palásthy assz. — 7) Szirmay Ottilia grófné, szül. Okolicsányi assz. — 8) Sztáray Valburga grné, szül. Brudern báróné. — 9) Tige Francziska grné, szül. Apponyi grné — 10) Ürményi Józsefné, született Festetics Amalia assz. — 11) Wenkheim Terézia özv. brné, szül. Orczy brné. — 12) Zerdahelyiné asszony szül. Klobusiczky Petronella.

Pesti lófuttatás — Az idei lófuttatások a' pesti gyepen majus 31-kén 4 órakor délután kezdettek-meg, mellyről bővebben jövő számunkban. — A' még következő kettő jun. 4-kén (pümkösthétfőn) és 7-kén (csütörtökön) hasonlólag délután 4 órakor lesz.

TERMÉSZETI TÖRTÉNET 'S TUDOMÁNY.

Amsanctus tó. *(Vége.)*

A' tó partján elnyúló porhanyú föld miatt nem tartók tanácsosnak a' közelebb járulást; különben is nem igen vastag réteg felett állottunk, melly alá a' viz messze benyult, 's hihetőleg gyakori áradásoknak is van kitéve.

A' viznek sötét színe a' tó örökös hullámozásától származik, melly a' medrek part alatt sokkal erősebb, mint az átelleni lapályoson; tükre különben folytonos mozgékonyaságban van, és fekete agyag részecskéket hány-ki, melyek a' viznek sötét színt adnak, 's azt sűrűvé teszik; ha pedig a' vizet palackba töltik, 's csendesén hagyják állani, az agyag leülepedik, a' viz izetlen, tiszta és jéghideg lesz. Ez utósó körülményen egyeleve bámul az ember, annál is inkább, mivel a' föld körösleg olly meleg, hogy meztelen lábbal rajta hosszabb ideig állani nem lehet, mivel folytonosan vulkani gőzt lövel-ki, melly a' tó vizét forrásba hozza, pedig ha illetjük, még is hideg. Mind ez azonban könnyen megfejtethető, ha meggondoljuk, hogy a' forrásnak látszó hullámozást a' mederből kifejlő szesz okozza; 's ha ez így van, sokat vesz kártekonyságából, és nem is a' viznek, hanem a' földnek kigőzölgései ártalmasak.

A' tónak mélységét örökös hullámozása miatt nem lehet megmérni; több körülményből azonban valószínű lesz, hogy az lapályos partja felé igen cse-

kély, általján pedig bajosan lesz több hat lábánál. A' tó feneketlenségéről szármaló monda éppen olly alaptalan mint az, hogy a' madár nem repülhet keresztül fölötté. A' pillangókra azonban, ugy látszik, veszélyes a' kigőzölgés, mert a' tó partja körösleg fedve volt igen szép sárga és számtalan lepkével. Nem kevésbbé bámultunk a' szesznek ható sajátságán is, melly a' levegőben ugyan könnyen elszáll, de zsebünkben minden érczet megfeketített, és nemcsak köddel vonta-be óráink belsejét, hanem meg is állította őket.

A' tónak látható kifolyása nincs, hanem a' parttól mintegy 30 lépésnyire kis torkolat alakult, mellyen keresztül kis patakcsa foly-ki. E' viznek színe ugyan egészen különbözik a' tó vizétől, agyag részeket sem hord többé, csak vékony sárga hártával van borítva; de a' lakosok bizonyítványa szerint a' tó vizéhez hasonló sajátságokkal bír. Innen fél órányira nagy gödörbe foly; ott megtisztítják, 's Villa Maina szomszéd falu fürdőibe viszik, melly fürdőt, mint bőr 's más kronikus betegségekben igen hasznos gyógyszert, nyáron által számos vendég látogat.

Kigyónak nem kell hinni. Königsbergben bizonyos napszámos, ki több év óta eleven kigyókat szokott az erdőben összefogni, mult hónapban egy pálinka-mérő házba jő, 's ott több személy jelenlétében, ezek intéseinek daczára, a' kigyó fejét szájába fogta. A' ravasz állat, mintha csak eleste volna az alkalmat a' rajta vett bántalmakért boszút állani, tulajdonosának nyelvét megharapta. A' napszámos azonnal éles fájdalokat érzett, és szájürege néhány percz alatt erősen feldagadott. A' szerencsétlen, sebészi kórházba vitetvén, orvosi kéz alá adatott; de életéhez kevés remény van.

KÜLÖNFÉLE.

„A' gonosz tettet ott is látják, hol senki sem gyanitná. Annecy környéke két vámszedő nem régiben egy szolgálot gyilkolt meg, kinél 100 franknyi kész pénz, mint szolgálatának évi bere volt. A' pénzt hihetőleg tudták a' gyilkosok. Gonosztettük után azon szándékkal távoztak el, hogy az elsőt, kivel találkozandnak, a' hölgy gyilkosának vádolandják. Tanácskozásuk 's gyilkosságuknak azonban bizonyos napszámos egy fáról, mellyet tisztogatott, tanúja volt; ki, alig távoztak el a' gyilkosok, leszállott, hogy őket bevádolja. De a' vámosok azonnal ott termettek, elfogták, 's bíróság elébe vezetvén gyilkosnak vádolták. A' kérdeztetett maga mentségére nem tudott egyebet válaszolni, mint hogy ártatlan. A' hatóság már éppen parancsot ada két határőr-vadásznak, hogy a' vétkest kísérjék fogságba, midőn a' pór egyszerre felkiáltott: uraim! én ártatlan vagyok; a' gyilkosok vádlóimként állanak önök előtt; vonják-ki csak egyiknek zsebéből a' kendőt, mellyel a' véres kést megtörülte, 's a' másiknak eszmájából a' pénzt, mellyet a' szerencsétlen áldozattól elraboltak. E' szavakra megrettent a' két gyilkos, 's miután minden kivilágosodott, törvény kezébe adattak.

Külön c z s é g. April 30-kán egy különös és szokatlan járműt bámultak a' Magdolna-bástyán sétálók Parisban. Négy kolosszalis 's egyforma nagyságú pyrenei szelindek, tigris-pettyű szőrrel, egy kis csinos kocsit vont. Mintegy 18 éves ifjú baszk öltözetben bámulatos ügyességgel kormányozá a' tanulékony állatokat, mellyek angol lovak módjára szerszámozvák. Az ifjú olly kifejléseket 's fordulatokat tön különös kutyalovaival, mellyek bármely londoni kocsisnak becsületére váltak volna. Beszelik, hogy e' különös vontatók egy fiatal gazdag Spanyoléi, ki néhány hónap óta Parisban tartozkodik.

Azt is hirtelleg, hogy előlegesen azért gyakorolja az állatokat, mert rövid idő múlva fogadásból a' bastille-tól Magdolna-bástyáig akar rajtok 12 percz alatt iramlani.

EMLEKMONDÁS.

M a g y a r.

Szép szemlélni Magyar, ha körébe fogadja királyát:
Szívének fenekén forró hűsége kilobban,
Tapsol, örömjajt üt, vagyonát, majd éltit ajálja.
Szép hallgatni Magyar, ha szavát hallatja tanácsban:
Ekkoron a' közboldogulás kívánata, és a'
Nemzeti lelkesedés örökös rúgói hevítik.

CZUCZOR.

Lemondás. — Azon forró szenvedély, melyet az ifjúság szerelemnek hisz, hamar ismét el fog mulni; mert az ifjúság könnyen felejt, 's lemondásában már új jövődönnek boldog éledeletét sejtí.

FRANKVÁRI után K. H. K. J.

A' hízeltkedők lesei annál veszélyesebbek, hogy a' tőlek kapott sebek nem fájnak, 's midőn megölnek is, nem érezzük; annyiban veszélyesebbek, hogy az emberek fülei többnyire hasonlóak a' köppölyhez, — minden megvesztett magukba vesznek. Ezt tudván a' hízeltgő, megmészeli a' tört, hogy bele csalhasson; diesér, midőn gyalázni akar; mosogat, midőn mocskolni akar; fogásai titkosak, homályosak, mint a' történet utja. Nézd-meg a' kihasadott rőzsakebelben a' tiszta nap ellenébe villogó harmatecsépet; gyémántot játszik szemeid előtt; egy kicsiny homály támad — 's viznel egyebet nem láthatsz. — Illyen a' hízeltkedés.

NAGY GYÖRGY után Csongor N. Enyedről.

Tagrejtvény.

A' szép hazával létem egykorú,
A' mély Tiszának partján váram áll,
Környemben 's bennem dúlt sok harcvihar,
A' vad Töröknek jármát hordozám;
De most szabadság kincsem, honnosim
Árpád-beszélte nyelven szóllanak,
Békével szántván a' kövér ngart.
Gazdag gyümölcsöt hoznak a' tanyák,
Rajtok juhalkák, marhák, szép lovak
Sokan tenyésznek. — Kis végső tagom
Egyik vezér volt a' hét fők közül,
Kik jó hazánkat visszafoglalák.
Vas mű elsőmnek sok hasznát veszed,
Hálád azonban még is abban áll,
Hogy vas szerekkel sujtod fejbe azt.

MISKOLCZY ISTVÁN.

Előbbi rejtvény: Öszvér.

Szerkezi Mátray Gábor, halpiacson alul a' Duna partján. 114. szám alatt.

Nyomt. Trattner-Károlyi, úri útsz. 612.